Modismos en inglés

58 palabras, del nivel inicial al avanzado.

#	PALABRA	TRADUCCIÓN	NIVEL
1	**give up** A2 /gɪv ʌp/	rendirse	B1–B2
2	**take up** B1 /teɪk ʌp/	comenzar una actividad	B1–B2
3	**put off** B1 /pʊt ɑːf/	postergar	B1–B2
4	**move in** A2 /muːv ɪn/	instalarse	B1–B2
5	**make up** B1 /meɪk ʌp/	inventarse	B1–B2
6	**talk over** B1 /tɑːk ˈoʊ.vɚ/	hablar de algo	B1–B2
7	**a piece of cake** B1 /ə piːs əv keɪk/	pan comido	B1–B2
8	**all around** A2 /ɑl əˈraʊnd/	en todas partes	B1–B2
9	**child's play** C1 /ˈtʃaɪldz ˌpleɪ/	juego de niños	B1–B2
10	**time will tell** B2 /ˈtaɪm wəl ˈtɛl/	el tiempo lo dirá	B1–B2
11	**once in a blue moon** B2 /wʌns ɪn ə ˈbluː ˈmuːn/	muy rara vez	C1
12	**cut corners** C1 /kʌt ˈkɔːr.nɚz/	hacer las cosas a medias	C1
13	**bed of roses** C1 /bɛd ʌv ˈrəʊzəz/	lecho de rosas	C1
14	**apple of discord** C2 /ˈæp(ə)l əv dɪskˈɔrd/	la manzana de la discordia	C1
15	**old hat** C1 /ˈoʊld hæt/	pasado de moda	C1
16	**smell a rat** C1 /ˈsmɛl ə ˈræt/	sospechar	C1
17	**last straw** B2 /læst ˈstrɑː/	la gota que colma el vaso	C1
18	**I am walking on air** B2 /aɪ æm ˈwɔkɪŋ ɑn ˈɛr/	Estoy en las nubes	C1
19	**quick as a flash** B2 /ˌkwɪk əz ə ˈflæʃ/	rápido como un rayo	C1
20	**add insult to injury** C1 /æd ˈɪnsʌlt tə ˈɪndʒəri/	para colmo de males	C1
21	**hit the nail on the head** C1 /hɪt ðə ˌneɪl ɑn ðə ˈhɛd/	dar en el clavo	C1

#	PALABRA	TRADUCCIÓN	NIVEL
22	**bird has flown** C1 /ˈbɝd hæz ˈfloʊn/	se escapó	C1
23	**in broad daylight** B2 /ɪn ˌbrɔd ˈdeɪˌlaɪt/	a la luz del día	C1
24	**divide and conquer** C1 /dɪˈvaɪd ən ˈkɑŋkər/	divide y vencerás	C1
25	**burn the midnight oil** C1 /bɝn ðə ˈmɪdˌnaɪt ɔɪl/	trabajar hasta tarde	C1
26	**on the same page** B2 /ɑn ðə ˌseɪm ˈpeɪdʒ/	en sintonía	C1
27	**on the same wavelength** C1 /ɑn ðə ˌseɪm ˈweɪvˌlɛŋθ/	en la misma onda	C1
28	**be on the ball** C1 /bi ɑn ðə ˈbɔl/	ser espabilado	C1
29	**keep an eye on the ball** B2 /kiːp ən ˈaɪ ɑn ðə ˈbɔl/	no perder de vista lo importante	C1
30	**I am all ears** B2 /aɪ æm ɔl ˈɪrz/	soy todo oídos	C1
31	**dead wood** C1 /ˈdɛd ˌwʊd/	lastre	C1
32	**from the ground up** C1 /frəm ðə ˈgraʊnd ˈʌp/	desde cero	C1
33	**learn the ropes** C1 /lɝn ðə ˈroʊps/	aprender los pormenores	C1
34	**put on airs** C1 /pʊt ɑn ˈɛrz/	darse aires	C1
35	**second to none** C1 /ˈsɛkənd tə ˈnʌn/	sin igual	C1
36	**every cloud has a silver lining** B2 /ˈɛvri ˈklaʊd hæz ə ˈsɪlvɚ ˈlaɪnɪŋ/	no hay mal que por bien no venga	C1
37	**sit on the fence** C1 /ˈsɪt ɑn ðə ˈfɛns/	ver los toros desde la barrera	C1
38	**cry over spilt milk** B2 /kraɪ ˈoʊvɚ spɪlt ˈmɪlk/	agua pasada no mueve molino	C1
39	**the real McCoy** C1 /ðə ˌriəl məˈkɔɪ/	de verdad	C1
40	**take with a grain of salt** C1 /teɪk wɪð ə ˌgreɪn əv ˈsɔlt/	tomar con cautela	C1
41	**put your mind at ease** B2 /pʊt jər ˌmaɪnd ət ˈiz/	quedarse tranquilo	C1
42	**jump the gun** C1 /dʒʌmp ðə gʌn/	adelantarse	C1
43	**buy a pig in a poke** C2 /baɪ ə pɪg ɪn ə poʊk/	comprar gato por liebre	C1

#	PALABRA	TRADUCCIÓN	NIVEL
44	**put down to** B2 /pʊt daʊn tə/	atribuir a	C1
45	**have enough of** B2 /həv ɪˈnʌf əv/	estar harto de	B1–B2
46	**hate his guts** C1 /heɪt hɪz gʌts/	no poder ni verlo	C1
47	**it slipped my mind** B2 /ɪt ˌslɪpt maɪ ˈmaɪnd/	se me ha olvidado	B1–B2
48	**an ace up a sleeve** C1 /ən ˈeɪs ʌp ə ˈsliv/	un as bajo la manga	C1
49	**luck of the draw** C1 /ˈlʌk əv ðə ˈdrɔ/	cuestión de azar	C1
50	**read between the lines** B2 /ˈrid bɪˈtwin ðə ˈlaɪnz/	leer entre líneas	C1
51	**leave someone high and dry** C1 /liv ˌsʌmwʌn ˌhaɪ ən ˈdraɪ/	dejar a alguien tirado	C1
52	**keep your mouth shut** B2 /kiːp jʊr ˈmaʊθ ˈʃʌt/	mantener la boca cerrada	B1–B2
53	**from start to finish** B1 /frəm ˈstɑrt tə ˈfɪnɪʃ/	de inicio a fin	B1–B2
54	**be all set** B1 /bi ɔːl set/	estar todo listo	B1–B2
55	**green years** C2 /griːn jɪrz/	años de juventud	C1
56	**on the instant** C2 /ɑːn ðə ˈɪn.stənt/	inmediatamente	C1
57	**behind the scenes** B2 /bɪˈhaɪnd ðə siːnz/	tras bambalinas	B1–B2
58	**against the clock** B2 /əˈgɛnst ðə ˈklɑk/	contrarreloj	B1–B2

Escucha todas las palabras y practícalas gratis: https://languageminute.com/es/learn/en/topic/310-modismos
English Minute: https://apps.apple.com/app/id6474075337